



## Condizioni generali

Zurigo, il 1° gennaio 2022

### Condizioni generali di ammissibilità

- 01 Il programma di promozione effeSPORT sostiene i comuni e le associazioni sportive svizzere nel rinnovamento dell'illuminazione degli impianti sportivi.
- 02 Se il progetto inoltrato riceve un finanziamento aggiuntivo nel campo dell'illuminazione da un altro ente, ciò dovrà essere comunicato alla direzione del programma effeSPORT. Questo può comportare una riduzione delle sovvenzioni o l'esclusione dal programma.
- 03 La realizzazione della ristrutturazione può essere avviata solo dopo l'approvazione. Dopo la conferma da parte di effeSPORT, l'implementazione deve essere completata entro 18 mesi, ma in ogni caso prima del 1° settembre 2022. In caso contrario, il diritto al finanziamento decade.
- 04 La decisione di accettare il progetto sarà presa dal comitato effeSPORT. Questa si riserva la facoltà di assegnare priorità ai progetti in base alla velocità della loro realizzazione o al loro risparmio energetico. Non vi è alcuna pretesa legale di finanziamento da parte di effeSPORT. Non possono essere sollevate obiezioni contro il rifiuto di una richiesta. Il progetto può invece essere rivisto e ripresentato.
- 05 I contributi di finanziamento possono essere concessi solo fino ad esaurimento del budget disponibile.
- 06 La domanda di finanziamento deve essere inserita sul sito **www.effeSPORT.ch**. La domanda è valida non appena il richiedente riceve la conferma da effeSPORT.
- 07 I tassi e le condizioni di finanziamento sono quelli in vigore al momento della presentazione della domanda. La data di entrata è la data di immissione in internet.
- 08 Il pagamento viene sempre effettuato al proprietario del campo sportivo e non a terzi. Il pagamento deve essere effettuato dopo il completamento dei lavori e dopo un controllo dei documenti da parte di un esperto incaricato da effeSPORT.
- 09 In caso di informazioni errate o di mancato rispetto delle condizioni, gli eventuali contributi di finanziamento già versati possono essere reclamati. I contributi ottenuti illegalmente devono essere rimborsati integralmente e con gli interessi.
- 10 Tutti i lavori e le installazioni devono essere pianificati ed eseguiti a regola d'arte e devono essere conformi allo stato attuale della tecnica (vedi punto 15 e).
- 11 effeSPORT può richiedere misurazioni delle prestazioni dell'impianto prima e dopo la ristrutturazione o può effettuare direttamente tali misurazioni.
- 12 effeSPORT può effettuare controlli a campione sull'impianto presentato, direttamente o tramite terzi. Il proprietario dell'impianto è tenuto a consentire ai rappresentanti di ispezionare i documenti e a far ispezionare l'impianto.
- 13 Il richiedente concede a effeSPORT il permesso di riferire in pubblico e nei media sul progetto finanziato e sui prodotti utilizzati.
- 14 Il richiedente è responsabile del rispetto delle leggi e degli standard.

### Condizioni speciali di finanziamento per il risanamento dei campi sportivi

- 15 Per poter beneficiare di un finanziamento, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:
  - a Il progetto presentato riguarda la ristrutturazione dell'illuminazione di un impianto sportivo in Svizzera.
  - b Come nuove sorgenti luminose verranno utilizzati solo armature a LED.
  - c La potenza elettrica totale installata del sistema di illuminazione diminuisce di oltre il 30%.
  - d Verrà installato un interruttore dimmer con almeno due livelli (OFF / ridotto / pieno).
  - e I criteri di qualità tecnica dell'impianto di illuminazione sono soddisfatti.L'elenco dei criteri di qualità è disponibile sul sito web **www.effeSPORT.ch**
- 16 La sostituzione delle sorgenti luminose vietate dalla legge non può essere sostenuta (cioè le lampade a vapori di mercurio, le lampadine a incandescenza, ...)
- 17 Il sussidio per la ristrutturazione dell'illuminazione per punto luce è:
  - Sostituzione delle lampade ad alogenuri metallici da 400 Watt: 70.00 CHF
  - Sostituzione delle lampade ad alogenuri metallici da 1000 Watt: 175.00 CHF
  - Sostituzione di lampade ad alogenuri metallici da 2000 Watt o più: 350.00 CHFSe il numero di punti luce prima e dopo la ristrutturazione non è identico, il più piccolo dei due numeri è decisivo per la sovvenzione. La sovvenzione non può superare il 30% dei costi effettivi (investimenti meno le sovvenzioni di swisslos/sporto-toto). Almeno sei apparecchi illuminotecnici devono essere sostituiti. I contributi di finanziamento sono esenti da IVA.